



No ahrsemehnu.

Wahjija. Daschas Wahju awises, kas pahr leisara pehdejo runu eedroschinosjabs pasneegt nepecklahjigis sreedumus...

Anglija. Bezais Gladstone, ilgi atpustees no saweem musina-schanas darbeem, nu atkal sahl kusstees un parlamenta jeb tautas weenecku...

Franzija. Wilsu waronis un bijuschais eefschleutu ministeris Konstans, kas, pika dehl, kuru tas ezirta Voram, sawu amatu pasau-dejo...

Italija. Sche ir leels darba truhkums. Ap 3000 strahdneeku, kas nekahda wishe newareja tilt pee darba, aifgahjuschi projam us Tur-ziju...

No eekshsemehnu.

Labdaribas loterijas leeta. Papiidinajoj wehstijumu pahr otrahs Wis a u g s t a k i apstiprinatahs labdaribas loterijas biletu pahr-doschamu...

Rodomu. Gelfch-Kreewijas gubernas pasahwigi pagasta klausibas eewest, tas ir, pagasteem seme-gabalus preesch kopigas apstrahdaschana-s...

Widsfeme.

No Dselfawas. Ka jau sawa laika "Latw. Awises" sinots, tad Dselfawas "Nawenais" saglis Namneeks tika pagahjuscho ruden' kahda nakti...

No Ropascheem. 18. Februaris bija Ropaleeekem derama deena. Wieleelaka dala laulchu bija papulzejus Ropaschu muishas froga...

bija nekahrtiba notikusi: kahds peedehris tehwinisch bija fassitis trod-finezi un trodneeka dehlu.

Kursfeme.

Kursfemes jaunais gubernatora lungs, ka jau sinots, 12. Februari apshweiginajis garidsneezibu, muishneezibas weeneekus un da-schadus kara-spehta un ziwil-eerehdnus...

Pahrgrosibas amatos. Kursfemes gubernas waldes padomneeks, kol-padomneeks Gotowizlis, us pascha luhgumu, sflimbis dehl, atloais no deenesta...

Aphalwojumi. Kursfemes gubernas rentmeistera palihgs Wilhelm Gruners, Keepajas walste-bankas nodatas grahmatu weedejs Kahrlis Holzners...

Uguns-grehki Kursfeme Nowembera mehnesi 1891. g.:

- 1) Zehlabshkate — 1 uguns-grehks, kas ijzheles zaur ne-usmanigu apeeschanos ar uguni. 2) Jaunjelgawas aprinki — 14 uguns-grehki...

Nosfluhuschji Kursfeme Oktobra mehnesi 1891. g.: 1) Wentepils aprinki 4 zilwele nosfluhuschji jubra. 2) Grobinas aprinki 1 zilwele nosfluhuschji ala.

Sirgu jahdhibas Kursfeme Nowembera mehnesi 1891. g.: 1) Zlufkes aprinki 2 sirgi nosagti. 2) Talsu aprinki 1 sirge nosagts. 3) Jaunjelgawas aprinki 4 sirgi nosagti.

No Bramberges. 16. Februari "Rihgo" dseedaschanas beedriba notureja ahrfahrtigu papulzi. W sapulzi bija fanahuschji 20 beedru. Birns eewehsija por rakhwedi M. Rosenbergi un par fora wadoni R. Purnali.

wesumu tai pahrbrauz kreustem pahri. Nelaimega tagad atronahs Zel-gawas diakonisu nama apkopiba.

No Dobeles aprinka. 11. Dezemberi no kahdu Lustes pagasta mahju pawas 20 wesumi feena nosagti. Stahdi wehrie us 90 rub-teem.

Ji Grahwendales. Janwara mehnescha 26. deena Grahwendales dseedatoji isrihloja Meschotnes Wehshkupu ehrtajas telpas teateri. Weesu faradahs leela mehra, gan no tuweenes, gan no tahleenes...

No Bauklas aprinka. Nakti us 11. Dezemberi is Wezmuischis magasinas flehte issagti 6 tshetwertu rudju. Pahr wainigo un nosagto labibu naw nekahdu sinu.

No Leel-Gezawas. (Gefuhtite). Schejenes Breeschu mahju dsihwojamu ehka uguns-grehks ijzehlajs 20. Februari, pulstien 12ds pusedeena, un pahrewehria ihfa laika no koka fem salmu jumta buhweto ehku...

No Dsint-Wijas. Breesmiga nelaide notika Dsint-Wijas uhdens sudmalas 21. Februari. Merzendorfes Salminu fainneeka dehls, 14 gadus wezs, atweedis us sudmalahm 1 1/2 puhra rudju malt, un berot sahbalu, tizis aiskerts no wilnas maschinas wahrpstes...

No Zlufkes aprinka. 15. Dezembra wakara, zela us Grijwas meestu, ne tahlu no dselstzela tilla, kas pahr Daugawu wed, diwi wihri uskria Jelgawas pilsonim Sololowam. To pee semees pahwe-duschji, weens no wineem gribeja Sololowam ar nasi edurt kalla...

No Randawas. Pehz ilgās, gruhstas sflimbis nomira 27. Janwari Randawas pagasta skolotaja Frijis Afermanis. Nelaiks bija 65 gadus wezs tapis un wairak neta 40 gadu bijs par Randawas pagasta skolotaju. Kad preesch kahdeem 50 gadeem Jelanu seminaru zehla...

No Krona Dsirzeema. Wifs naw seltis, kas pphid. Pehr-naja gada, akurat ap scho laiku, notika pee mums mahsu skolas namā leela fusteschonahs; jo tad brauca, nahza un ghja laudis no tuweenes un tahleenes, ja — pat peezahm juhdschm tahlu no Talsu pilsehtinas. Bija daudseem patihkama leeta tapusi sinama, tiklab turigeem, ka nabagem, jaunem, ka wezem, proti ka mahsu skolotajis Kuschkewiga fgs bija eedomajenes dibinat beuru lahdes beedribu.

13. Februari notika schahds nelaimes atgadijums: Skolenem no skolas mahja ajot, grants wedej brauz pretim. Weenai skolnezei gadahs nelaide, ka tai, tuwu pee brauzejem nahlot, paslihd kahja us gluma zela un ta patriht. Grants wedej, sirga nesaturedams, ar



Augsti zēnījami Jelgavā un apgabalā publicā it laipni paziņojam, ka es

**Jelgavā, Ceļojā eelā № 1,** Zaphē un Poppmāchera namā, tā **sohu ahrsts**

esmu apmetēis un runājam katru deenu no pulksten 9-1 preefšpusdienās un no 3-6 pēcpusdienās. [106]

Ar augstzēnību **G. Cūmann,** praktisks sohu ahrsts.

**Reel-Gezawā**

ir katru reizi deenu, no pulksten 6em watarā fahlot, un katru pēckdienā, aptekāra Zepffera lga namā teeflektās runājam

**advokāts Julius Allmann's.**

**Tapetes**

wislecēlā iwehēl un pa wislehtafam zēnahm dabonamās Rihgā, Zungu eelā № 10, pēc

**J. W. Trofimowa.** Atkalpahrdeweji dabon pēctēfōschu pēlnās teesju lehtati. [107]

**Kursēmes basars** pēdāhā famu teelo krahjumu **gatawu** kungu apgehrbu, tā paletojus, pilnigus uf-walkus, fahaktes, fwahrhus, bihsas, wēstes, plāmales, sepures u. t. l. pr. **A. Ciche,** Jelgavā, Ceļojā eelā № 11, Labahā pēre, wislehtakahs zēnas.

**Sludinājums.** Jelgawas draudzes bankas direkcija dara zaur fōho zināmu, ka wina otrdeņ, 9. Mērsā fō. g., un arī nāhstā mās deenās, pulksten 4ds pēcpusdeņā, dāshādās **selta un fudraba leetas,** kuras bantai ir eekhlātas un naw termā iņemtas, wairakfōhshānā pret fōhdru naudu pahrdos. — Prolongācijās uf fōhshim leetahm tiks tīfai līhds 5. Mērsam fō. g. nēntās pēti. Jelgavā, 14. Februārī 1892. [92] (№ 39.) **Direkcija.**

**Jr. Lasmana** fehlu tirgotawa, Rihgā, Aleksandra bulwārī № 1, pēdāhāwā leelumā un mājumā wifās puķu, dahrja un dāshādās lop'dāribās

**augu fehklas,** uf galwofshānu labi dihgstōfshās un pārcifās fōrtēs. [83]

Uf galwofshānu labi dihgstōfshās un tihras ārcēwu **farfanā ahbolina fehklas,** baltā ahbolina fehklas, gaisfahs ārcēwu bāstārda ahbolina fehklas, timotina fehklas, rāisahles fehklas, tā arī **fehklas wifus** pēdāhāwā

**Georgis Thalheims,** Rihgā, Kantoris: Pils eelā № 16.

# Truhkuma zēteju otrahs loterijas loses

nu atfubtitās un Kursēmes kreditbeedribās fōhpahrkafē no agrafājeem apstelletājeem fanemamās, un kas wehl tagad tahs wehlahs pirkē, war winas pēctēfōschā wairumā fōhē eegahdateēs katru deenu tāni laikā, kad fōhpahrkafē publicāi fōhahm atwehrta.

**H. Chomse,** Jelgavā, apakfōh Kolonadeem № 104, wifū leelafais kurgju un fahbaku weikals un weentigā pahrdōfshānas weeta no B i saugstāki apfōhpinatāhs beedribās fabrifās preefōh mehānifōh kurgju un fahbaku pagatāwōfshānas Pēhterburgā, tagad fōhē famu weifālu leelifōi pīlbijs, tā ka fātrai wāijādībai pēctēf. — Šēce apawī ihpāfōi zaur to fātrām eewehlahm, nēfā pēc amānēceem, tas, protāms, ar rokāhm fōhrādājot, nēwar leelas fabrifās darbū pēhrfēht. Wej tam wehl fōhē ir dabonamās ihtās un wislabafahs Pēhterburgas gumijas galōfshās, arī fīti odebretās, leelā iwehēl. — **Leetus fargi** no fīhda, pusfīhda un wīlnās. **Jelotāju leetas** un wifādās imafās ahdu pēres. — **Ahdas jahās, glāsejas, Swēdrū, kungu un dahmu fīndi,** arī fīti odebretī, īf pašū fabrifās. **Fīlzes kurgpes, uhdena fahbaki, wislabahā wāselina fahbaku fwehre, wifke un weelas,** ar to ahbas leetas fahrtībā iwturamās. **Sehrnu, dahmu un kungu fahbaki, gamāfshās un kurgpes** wifōs nummurōs dabonāmi par lehtāhm, bet zēti nōfāzītāhm zēnahm. — **Sataifōshānas** un **lahju darbi** top nēmti pēti un ihtā laitā no muhju kurgpēlā kreetni ipārītī. [1405]

Zaur fōho it laipni daru zēen. publicāi zināmu, ka esmu **Dobeles un Anzes uhdens fudmalas** pēcēhmīs un wifū pilnigā kahrtībā preefōh māfōhānas, tā arī preefōh **wilnās kahrschānas un wehrpōfshānas** ar māfōhānhm pēhž wisjāunatāhs kōnstruktījās eekhlōfōis. **Dobeles fudmalās** pēcēnu wīlnu preefōh kahrschānas un wehrpōfshānas un **Anzes fudmalās** tīf preefōh kahrschānas ween. **Par kahrschānu** — 9 kap. par māhrzīnu. **Par wehrpōfshānu** — 22 kap. par māhrzīnu. Ar zēenību **G. Arnoldij.**

**„Latweefōhu Awifēs.“** „Latweefōhu Awifēs“, tas 1892. gadā eefahfōfshās famu 71. gada-gahjumu, no wifēem Latweefōhu laifkrāfēem ir tahs, kas ar wezāto pā-ahdī fōhah wistuwatā un dīshwatā fatarā un fūrlahfō ju ruhpiגי eewehro jaunlaifū ufdēnumus un jāunahs pā-ahdēs wāijādīfōs. Tā tad „Latweefōhu Awifēs“ ir ihtēnahs wīdūtāfās rāij wezo un jāuno pā-ahdī un tamdeht arī der ihpāfōi teem, kas, pilfēhtās un jītu tāntu fōhrpā dīshwōdāmi, ar famu tēhwu garigo dīshwī un Latweefōhu semneetu buhōfshānhm grīb palīft fatarā. **Zēntēs uf preefōhu pā tāifnēem zēteem, buhwet, ne wīs nōpfehēt un fāpōfīt, ufturet to, kas labš un wehrōs, tā pāleel, Latweefōhu tautās garigo un laizigo labumu pēhž eefpēhjas fōpt, mērru un labu fatīfōmi fārp muhju dahrgahs dīfīntēnes eefōhōtājeem un tīzībās brāheem fīpīnat un ufturet: — tas ir tas darbš, fō „Latweefōhu Awifēs“ fēw fōpāndufōfshās par mēhtē un fwehtu ufdēnumu. **Wīnās pāfneefō:** 1) **Cewada rakfōs,** kuzi pahrsēpreefōh wifādās buhōfshānās un notīlumus no wispāhriga fōwarā; 2) **fīnās** no eefōhēmēm un āhrfēmēm; 3) **atīlbes** un **pādomūs teefās leetas,** kuras muhju fwehrīnatās adwōfātē dod; 4) **fāhtūs** un wifādās fīklumus jāwā „Pāspāhrnē“ jēb fēletonā; 5) **pēclifūmu** ar fāzēerjūmēm pahrs bāfīnās un **fōlas leetāhm;** 6) **pēclifūmu preefōh fēmpōfībās un fāimnēzībās** leetāhm, kuru apgāhā jītreifējās Sāhtu fēmpōfībās fōlas direktōs Sīntēnā's lge; 7) **laifkrāfō apfōtānu,** kuzā ihpāfōi deenas awifōhu cewada rakfī pēhž pātefōdās ar jo ruhpiגי bēspārteifōjū teel atfāhtīti un pahrsēpreefōi; 8) „**grāhmatu galdū**“ jēb fīrtīfās pahrs jāun-īfōtāhm grāhmatāhm. **Stārp fāhrtīgeem līhdfōhrādūcefēem** rēnem pīrmo weetu māh-jitāji, fōlotāji un iqlīhtōti fēmpōfji. **Stāhtū nodāfa** fōhōgad pāfneefō: fōweno Šōhrfōha Ellīō's romanu „**Adāms Bīhde**“ (īf Angļu wālodās tūfōtu), „**Dantes gā-jēnu zaur eelī**“ un jīnūs dāiliteratūras rāfōjūmūs. **Wāfōa** ir: pahrs pāfū pēfōhtot — 2 rubl. par gadu, 1 rubl. 25 kap. par pusgadu. — Jelgavā fanemot — 1 rubl. 50 kap. par gadu, 90 kap. par pusgadu. **Apfōllejūmi** pēefōhtāmi eefpēdijōjīf fēw fōhādās adrefēs: „Bz ekspedīciju gāzēti Latvīshu Awīzēs wē f. Mītawu, Ceļojā eelā № 7.“ **Rihgā** war apfōllet: Šōerfōhēmāna lga grāhmatu bōdē, Wehweru eelā № 6, Gāedera drūtātawā, Pāleijās eelā № 3 un J. C. G. Kapteina lga grāhmatu bōdē; **Cēpājā:** Emīla Bōegedīngā grāhmatu bōdē, pēc tīrgus plāfōhā; **Rūldīgā:** Jr. Bēfthōrnā lga grāhmatu bōdē; **Tāfōds:** Fīrfōhēmāna lga un Tōwā lga grāhmatu bōdē; **Wāufō:** Steina lga apteekā un Gd. Drengera lga bōdē; **Dobelē:** J. Dāwīdōfōskā lga bōdē; **Sāldū:** Šteperēmāna lga grāhmatu bōdē; **Wālmēerā:** Tēhā lga grāhmatu bōdē; **Wālkā:** W. Rūdōfōfā lga grāhmatu bōdē. **Sludinājūmi.** Tamdeht tā „Latweefōhu Awifēs“ ir wīswāiraf laif-tāis Kursēmes laifkrāfēs, wīnu sludinājūmi atron wīswāirafō iplāhtīfōhānu. „Latweefōhu Awifōhu“ administrācija.**

**Wifās grāhmatu pahrdōlāwās dabonāmā:** **Kābafās fīngu grāhmatīnā** ar dāufō jaurāhm fīngēhm. 3 datās, katrā datā 20 kap.

**Pilnigs inventars,** pāstāhōfōhōs no wifādēem māhju lōwēem un leetāhm, ir **Peterweidē** jēb **Jāun-mūfōhā,** ne tahšu no Jelgawas, **pahr-dōdām.** [105] **Afīpūtes** aprīnā VII. eejīrtāhpāgāfā teefā darā zināmu, tā **Pēhrbōnes** pagāfā atrodōjōhōs **Spīnāifōhu māhjas** tuhlt pahrdōdāmās jēb arī īfnomājamās. **Tuwāku fīnu eewāhōfshānās** labād jāgrēe-īchāhs pēc wīrēmīnētāhs teefās. [82] Teefās preefōhējēndētājs: G. Kapnēfōs. **Kāfōwēdīs:** A. Brāunfēlds.

**Štraima Salōfōhna** nu dehta buhōwmaterialu krahjūmā, Jelgavā, Dvēlōjēlā eelā № 5, pēti jāunājām zētumām, **pēhrē** **behrfā, alkfōhu** un **fārkānā** un **bal-tā fōhābārōfōhā flutfōhus, ofōla, ofōhā** un **leepas bāktūs** par **angfō-fāhm zēnahm.**

**Uhtrupe.** **Stāmas gubernā,** Šōhānu aprīnī, tūw pēc Jāhņīfōhēs, **Wātanu mūfōhā,** pahrs wairāfōhōhānā pēti tuhlt māfōfā 17. un 18. Mērsā fō. g. wifādās fēmpōfībās leetas, ihpāfōi 4-leemēfōhu arklus un leelos 2-fīrū arklus, darbā rātus un rāgawās, rātus ar dēfōs āfīm, fāmanās, wifādās īfhabās leetas un jītas fēhtāfōdās leetas, tas pēc māhju fāimnēzībās wā-īfōhīgās, tā arī fīrgus, gōwīs, āitās un jūhtās — wāhrdū fāfōt: wifū, kas leelā un pilnīgi eekhlōtā fāimnēzībā atrodāhs.

**Pēhterburgas-Afōwas kōmērzbanka** Pēhterburgā man ufdēwīfō **pahr-dōt** **prehmīju aiflēenas losēs** pēctēfōfōhānu pā datāhm. Pahrdōfōhāna ir no wāldīfōhānās atwehēlētā. **Arī apnēmōs apdrōfōhīnāfshānas** pēctēfōfōhānu gālgū īfōfō-fōhānu. **Ihpāfōi wehl pēcēnu,** tā pēhmīju lōfōhu pīrējeem, līhds teē pīrmo eemāfōfōhānu īfōrīfōhū, tuhlt teefōdās teel dōtās uf to lōfōhu wīnnēstēem, kuras wīnī pīrtūfōhī. **Otto Westermann's,** agents preefōh Jelgawās, Jelgavā, Pāleijās eelā № 16.

**Labības, un preefōhu-tīrgus.** Jelgavā, 3. Mērsā.

1 puhrū fweefōhu	3 rubl. 25 kap. līhds	3 rubl. 75 kap.
1 " rādū	3	50
1 " mēefōhu	2	50
1 " puhrāimū	3	60
1 " aifū	1	50
1 " fīrū	3	50
1 " fārtūfōhū	1	40
1 bīrkawū fēnā	4	25
1 pōbū fweefōhā	6	50
1 bīrkawū bāltāhs fāhls	3	40
1 " fārtānāhs fāhls	3	40
1 mīgu fīlū	12	25
1 bīrkawū līnu (krōnā)	38	40
1 " (brāhō)	25	30
1 mīgu līnfēhtū	10	11
1 āfī bēhrfū māfōs (7 pēh.)	16	18
1 " eglū māfōs (7 pēh.)	11	12

№ 16. **Wislehtafā** **!! pahrdōfōhāna !!** **Lūhōfō,** nāhžēt un pahrsēzīnāfōtēd no wehl nēdēhrdēkī lehtāhm zēnahm par dahmu jāhāhm, wāirās mān-īeem pēhž jāunatāhs mōdēs, kretō-nēem, katuncēm, fātēncēm, rēfīrēm, wāfāras buhōfīnēem, pūsaudekleem un fēhgel'āudekleem, tā arī odebretāhm Pēhterurgas gumijas galōfōhāhm pēc **G. N. Gottlieb'a,** Jelgavā, Ceļojā eelā № 16.

**Rohwīlnās** **fōhfehrīnūs** un līnu dīfās, wifōs nummurōs un leelā iwehēl, war dabūt pēc [103] **brāheem Zaphē un Poppmāchera** Jelgavā. [103]

**Peemīnēklus** no marmora un granita, tā krusūs, plātes, pīrā-mīdēs, fābus u. t. t., pēdāhāwā par fīpīri pāfēmīnātāhm zēnahm. — **Lūhōfōhm** zēentāhm publicā, ar fāwāhm apstelletōhānhm preefōh nāhōfōhāhs pāwāfāras pāsteigētes. [91] **A. Schrader's,** Rihgā, Māfājā Pīls eelā № 17.

**Rihgā pēc** **Hugo Hermana Mēhēra,** blakām **Romas wēfōfīzī,** leelā iwehēlē dabonāmi: **Ugūns fōpīzes, pūmpjī, futu fātlī** līhds ar pēcederēmēm, dēnuku fī-fīnās, pēnā atfōhīfōhējī, fweefōhā māfōhīnās, bīfōfōpībās rīhtī, mā-fōhīnās preefōh jēhtāhdā darbā, rātū āfīs un fēderēs. **Fīrma** pāstāhm jāw 20 gadū.

**Špōmētās, labi dihgstōfōhā** **ahbolīnā** un **timotīnā** **fehklas** lehti un **līnu un pāfūlu dīfījās** un **bomwīllās fōhfehrīnī** par fabrifās zēnahm dabonāmi pēc **K. Heilōfōbergā,** Jelgavā, pēc tīrgus.



